

08-05-2002

29

Margret Pappi

**AS HAAPSALU VEEVÄRK  
HAAPSALU**

**2001. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE**

Juriidiline aadress:	Haava 32 90505 Haapsalu Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10175723
Telefon:	047-57204
Faks:	047-55570
E-mail:	hwater@estpak.ee
Audiitor:	AS PricewaterhouseCoopers
Aruandeaasta algus ja lõpp: :	01.01.2001-31.12.2001
Tegevusala	vee-ja kanalisatsiooniteenuste osutamine klientidele ning nende heitvete puhastamine



## SISUKORD

TEGEVUSARUANNE .....	0 8 -05- 2002 <sub>3</sub>
PÕHINÄITAJAD .....	4
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE .....	5
RAAMATUPIDAMISBILANSS .....	6
KASUMIARUANNE .....	8
RAHAVOOGUDE ARUANNE .....	9
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE .....	10
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE JUURDE .....	11
ARVESTUSPÕHIMÕTTED .....	11
LISA 1 RAHA JA PANGAKONTOD .....	14
LISA 2 OSTJATELT LAEKUMATA ARVED .....	14
LISA 3 NÕUDED EMAETTEVÕTJA VASTU .....	14
LISA 4 MUUD ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD .....	14
LISA 5 TOORAINE JA MATERJAL .....	14
LISA 6 AKTSIAD JA VÄÄRTPABERID .....	15
LISA 7 PÕHIVARADE LIIKUMINE .....	16
LISA 8 LÕPETAMATA EHTITUSE JÄÄK OBJEKTILISELT .....	17
LISA 9 HANKIJATELE TASUMATA ARVED .....	17
LISA 11 VÕLAKOHUSTUSED .....	18
LISA 12 SIHTFINANTSEERIMINE .....	19
LISA 13 REALISEERIMISE NETOKÄIVE .....	20
LISA 14 KAUBAD, TOORE, MATERJAL JA TEENUSED .....	20
LISA 15 MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD .....	21
LISA 16 MUUD ÄRIKULUD .....	21
LISA 17 MUUD INTRESSI- JA FINANTSTULUD .....	21
LISA 18 INTRESSIKULUD .....	22
LISA 19 MUUD FINANTSKULUD .....	22
LISA 20 SÜNDMUSED PÄRAST BILANSIPÄEVA .....	22
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS .....	23
JUHATUSE ETTEPANEK KASUMI JAOTUSE KOHTA .....	24
MAJANDUSAASTA ARUANDE KINNITAMINE .....	25



08-05-2002

## TEGEVUSARUANNE

31.12.2001.a. seisuga elas Haapsalu Veevärk AS-i teenenduspiirkonnas 13865 elanikku. Elanike arv teenenduspiirkonnas vähenes aruandeaastal ~~124~~ inimese võrra. Teenenduspiirkonnas saavad veeteenust 12933 elanikku (93,3%) ning kanalisatsiooniteenust 11178 elanikku (80,6%). Ettevõttel on kokku 1757 lepingulist klienti, s.h. elanikkonna kategoorias 1612 lepingut.

Arvestuslik keskmine veetarve ühe elaniku kohta ööpäevas oli 2001.a. 73 liitrit, võrreldes 1994.a. on veetarve elaniku kohta ööpäevas vähenenud 2,4 korda. Põhitegevuse netokäibe plaan täideti 102,4%, võrreldes 2000.a. suurenes käive 298,9 tuh.krooni võrra.

2001.a. lõpetasime reoveepuhasti tehnoloogilise täiendamise – puhasti sai juurde liivapüüdjad ning bioloogilise fosfori-ja lämmastikuärastuse süsteemi. Lisaks reoveepuhastil tehtud investeeringutele jätkasime ka vee-ja kanalisatsioonivõrgu laiendamist. Valmisid kanalisatsioonitorustikud koos pumplaga Männiku tee – Lihula mnt. – Käbi tn. piirkonnas, alustasime Bürgermeistri Holmi – Veski viigi piirkonna vee-ja kanalisatsioonivõrgu ning Kilti tee – Ungru tee piirkonna veevõrgu rajamisega. Kokku investeeriti ettevõtte põhivarasse 6,8 milj.krooni.

Aruandeaastal maksime Maailmapangale tagasi laenu 200 tuh. USD ning intressid, kokku 6 904 989.- krooni vääringus. Jätkusid läbirääkimised Rahandusministeeriumi, Põhjamaade Investeeringuspanga ja Keskkonnainvesteeringute Keskuse vahel Maailmapanga laenu refinantseerimisvõimaluste leidmiseks.

Jätkus Haapsalu linna ühisveevärgi ja-kanalisatsiooni pikaajalise arengukava koostamine. Nimetatud arengukava valmib 2002.a.

2001.a. lõpus valmis ettevõtte kliendihaldusprogramm, mille juurutamisel tekib ettevõttel operatiivne ja oluliselt täielikum ülevaade klientidega seonduva kohta.

Aasta keskmisena töötas ettevõttes põhitegevuses 27 töötajat, ehituses 1 töötaja. Ettevõtte tööjõukulud kokku olid 3754,9 tuh.krooni, s.h. palgakulu 2819,9 tuh.krooni.

Aruandeaastal ei ole ettevõttel olnud makseraskusi.

Vee-ja kanalisatsiooniteenuste tariifid on püsivad muutumatutena alates 01.märts 2000.a.

08-05-2002

**Põhinäitajad**

			<b>2000</b>	<b>2001</b>
1.	Võrku antud vesi	tuh.m <sup>3</sup>	678	600
2.	Realiseeritud vesi	tuh.m <sup>3</sup>	541	506
3.	Heitvee ärajuhtimine	tuh.m <sup>3</sup>	439	436
4.	Äritulud	tuh.EEK	11267	20147
5.	Ärikulud	tuh.EEK	10702	10913
6.	Kasum			
	ärikasum	tuh.EEK	565	9235
	puhaskasum	tuh.EEK	- 4896	4662
7.	Põhivara soetusmaksumus			
	aasta lõpuks	milj.EEK	50	52
	s.h. veevarustus	milj.EEK	15	16
	kanalisatsioon	milj.EEK	30	30
	üldotstarbelised	milj.EEK	5	6
8.	Keskmine töötajate arv aruandeaastal	inimest	29	28
	s.h. põhitegevuses	inimest	28	27
	ehitusdirektsioonis	inimest	1	1
9.	Töötajate palgafond aruandeaastal	tuh.EEK	3192	3277
	s.h. haldusnõukogu liikmete töötasu	tuh.EEK	114	120
	põhitegevuses	tuh.EEK	2599	2700
	ehitusdirektsioonis	tuh.EEK	479	457
	s.h. juhataja töötasu	tuh.EEK	282	295


  
Rein Romet

08-05-2002

## JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Käesolevaga mina, Rein Romet – Haapsalu Veevärk AS-i juhataja, vastutan ettevõtte 2001.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ning kinnitan, et:

- \* aruande koostamisel on rakendatud arvestusmeetodeid, mis vastavad heale raamatupidamistavale;
- \* aruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt;
- \* ettevõtte on jätkuvalt tegutsev.

Juhatuse poolne kinnitus lehekülgedel 5-22 toodud Haapsalu Veevärk AS 2001.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse ja täielikkuse kohta:

  
Rein Romet

27. märts 2002

Mitmekeelne	27.03.2002
27.03.2002	2002

## RAAMATUPIDAMISBILANSS

0 8 -05- 2002  
kroonides

AKTIVA	Lisa nr	31.12.2001	31.12.2000
<b>I Käibevara</b>			
<b>Raha ja pangakontod</b>	<i>lisa 1</i>	4,389,948	8,180,766
<b>Aksiad ja muud väärtpaberid</b>	<i>lisa 6</i>	2,974,112	2,113,222
<b>Nõuded ostjate vastu</b>		1,242,564	1,217,819
Ostjatelt laekumata arved	<i>lisa 2</i>	1,242,564	1,217,819
<b>Mitmesugused nõuded</b>		32,567	267,515
Nõuded emaaettevõtja vastu	<i>lisa 3</i>	0	239,000
Aruandvad isikud		32,567	28,515
<b>Viitlaekumised</b>		237,037	264,839
Intressid		237,037	264,839
<b>Ettemakstud tulevaste perioodide kulud</b>		76,148	131,329
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	<i>lisa 10</i>	0	34,181
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	<i>lisa 4</i>	76,148	97,148
<b>Varud</b>		529,261	524,723
Tooraine ja materjal	<i>lisa 5</i>	510,012	516,412
Ettemaksed hankijatele		19,249	8,311
<b>Käibevara kokku</b>		9,481,637	12,700,213
<b>II Põhivara</b>		50,000	50,000
<b>Pikaajalised finantsinvesteeringud</b>		50,000	50,000
Muud aksiad, osakud ja võlatähed	<i>lisa 6</i>	50,000	50,000
<b>Materiaalne põhivara</b>	<i>lisa 7</i>	38,827,287	42,694,228
Maa ja ehitised		8,177,634	7,987,310
Rajatised		31,385,763	31,059,569
Masinad ja seadmed		10,997,745	10,357,413
Muu inventar, tööriistad ja muu		1,062,844	1,081,216
Akumuleeritud põhivara kulum		-16,979,141	-12,864,710
Põhivara müügiks		661,488	661,488
Lõpetamata ehitus	<i>lisa 8</i>	2,508,182	4,101,151
Ettemaksed materiaalse põhivara eest		1,012,772	310,791
<b>Immateriaalne põhivara</b>		47,066	37,770
Ostetud litsentsid ja kaubamärk	<i>lisa 7</i>	47,066	37,770
<b>Põhivara kokku</b>		38,924,353	42,781,998
<b>AKTIVA KOKKU</b>		48,405,990	55,482,211

24.03.2002

6

08-05-2002

<b>PASSIVA</b>	<i>Lisa nr</i>	<b>31.12.2001</b>	<b>31.12.2000</b>
<b>III Lühiajalised kohustused</b>		<b>826,094</b>	<b>3,363,964</b>
<b>Võlakohustused</b>		826,094	3,363,964
Pikaajaliste pangalaenude tagasimaksed järgmisel perioodil	<i>lisa 11</i>		
<b>Võlad hankijatele</b>		<b>482,766</b>	<b>123,235</b>
Hankijatele tasumate arved	<i>lisa 9</i>	482,766	123,235
<b>Maksuvõlad</b>	<i>lisa 10</i>	<b>442,943</b>	<b>321,397</b>
<b>Viitvõlad</b>		<b>781,718</b>	<b>807,069</b>
Võlad töövõtjatele		119,571	126,367
Puhkusekohustus		205,462	201,222
Intressivõlad		280,418	300,133
Muud viitvõlad		176,267	179,347
<b>Lühiajalised kohustused kokku</b>		<b>2,533,521</b>	<b>4,615,665</b>
<b>IV Pikaajalised kohustused</b>		<b>29,250,000</b>	<b>28,593,694</b>
<b>Pikaajalised võlakohustused</b>		29,250,000	28,593,694
Pangalaenud	<i>lisa 11</i>		
<b>Pikaajalised eraldised</b>		<b>2,615,074</b>	<b>12,927,917</b>
EV valitsuse abirahad	<i>lisa 12</i>	2,615,074	12,927,917
<b>Pikaajalised kohustused kokku</b>		<b>31,865,074</b>	<b>41,521,611</b>
<b>Kohustused kokku</b>		<b>34,398,595</b>	<b>46,137,276</b>
<b>V Omakapital aktsiaseltsis</b>		<b>5,000,000</b>	<b>5,000,000</b>
<b>Aktiakapital nimiväärtuses</b>		<b>6,998,676</b>	<b>6,998,676</b>
<b>Aazio</b>		<b>1,000,000</b>	<b>1,000,000</b>
<b>Reservid</b>		1,000,000	1,000,000
Kohustuslik reservkapital		-3,653,741	1,241,981
<b>Eelmiste perioodide jaotamata kasum</b>		<b>4,662,460</b>	<b>-4,895,722</b>
<b>Aruandeaasta kasum</b>		<b>14,007,395</b>	<b>9,344,935</b>
<b>Omakapital aktsiaseltsis kokku</b>		<b>14,007,395</b>	<b>9,344,935</b>
<b>PASSIVA KOKKU</b>		<b>48,405,990</b>	<b>55,482,211</b>

KS  
24.03.2002

05-05-2002  
kroonides

## KASUMIARUANNE

	<i>Lisa nr</i>	2001.aasta	2000.aasta
<b>Äritulud</b>			
Realiseerimise netokäive	<i>lisa 13</i>	10,698,490	10,399,644
Muud äritulud	<i>lisa 13</i>	9,448,613	867,552
<b>Äritulud kokku</b>		<b>20,147,103</b>	<b>11,267,196</b>
<b>Ärikulud</b>			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	<i>lisa 14</i>	1,277,817	1,169,730
Mitmesugused tegevuskulud	<i>lisa 15</i>	1,496,236	1,505,565
Tööjõu kulud		3,754,912	3,601,841
s.h. Palgakulu		2,819,914	2,712,801
Sotsiaalmaksud		933,942	889,040
Töötuskindlustus		1,056	0
Kulum ja allahindlus		4,320,364	4,298,318
s.h. Põhivara kulum ja väärtuse langus	<i>lisa 7</i>	4,320,364	4,298,318
Muud ärikulud	<i>lisa 16</i>	63,226	126,379
<b>Ärikulud kokku</b>		<b>10,912,555</b>	<b>10,701,833</b>
<b>Ärikasum</b>		<b>9,234,548</b>	<b>565,363</b>
<b>Finantstulud</b>			
Muud intressi- ja finantstulud	<i>lisa 17</i>	441,361	935,720
<b>Finantstulud kokku</b>		<b>441,361</b>	<b>935,720</b>
<b>Finantskulud</b>			
Intressikulud	<i>lisa 11,18</i>	3,252,685	3,509,586
Kahjum valuutakursi muutustest		1,731,336	2,659,318
Muud finantskulud	<i>lisa 19</i>	29,428	227,901
<b>Kokku finantskulud</b>		<b>5,013,449</b>	<b>6,396,805</b>
<b>Kasum/kahjum majandustegevusest</b>		<b>4,662,460</b>	<b>-4,895,722</b>
<b>Aruandeaasta puhaskasum</b>		<b>4,662,460</b>	<b>-4,895,722</b>



08-05-2002  
Kroonides

## RAHAVOOGUDE ARUANNE

	Lisa nr.	2001.aasta	2000.aasta
<b>Rahavoog äritegevusest</b>			
Ärikasum		9,234,548	565,363
Põhivara amortisatsioon	<i>lisa 7</i>	4,320,364	4,298,318
Kasum põhivara müügist		-33,925	-4,974
Kahjum põhivara likvideerimisest	<i>lisa 16</i>	4,112	74,870
Eraldise kandmine tuluks	<i>lisa 13</i>	-8,758,187	0
Äritegevusega seotud nõuete ning varude muutus		260,846	949,090
Äritegevusega seotud kohustuste muutus		475,441	1,905
Saadud intresse		342,134	287,757
Makstud intresse, kohustistasu		-3,272,401	-3,477,909
Tulu väärtpaperitelt		83,225	368,155
Tagastatud ettevõtte tulumaksu avanss		0	39,192
<b>Kokku</b>		<b>2,656,158</b>	<b>3,101,767</b>
<b>Rahavoog investeringutest</b>			
Põhivara müügist	<i>lisa 13</i>	34,425	16,698
Põhivara soetamisest		-7,757,999	-10,958,331
Lühiajaliste väärtpaperite müük		45,000	0
<b>Kokku</b>		<b>-7,678,574</b>	<b>-10,941,633</b>
<b>Rahavoog finantseerimisest</b>			
Saadud EV valitsuse abi	<i>lisa 12</i>	0	2,821,877
Saadud EV valitsuse abi arvestuslikult	<i>lisa 12</i>	3,502,708	2,163,045
Saadud Keskkonnafondi vahendeid	<i>lisa 12</i>	2,231,296	1,960,608
Saadud Haapsalu Linnavalitsuse vahendeid	<i>lisa 12</i>	2,005	176,371
Saadud ja tasutud pikaajalist laenu	<i>lisa 11</i>	-3,605,271	-803,012
<b>Kokku</b>		<b>2,130,738</b>	<b>6,318,889</b>
<b>Rahavood kokku</b>		<b>-2,891,678</b>	<b>-1,520,977</b>
Raha, raha ekvivalendid ja väärtpaperid perioodi alguses		10,255,738	11,705,794
Raha, raha ekvivalendid ja väärtpaperid perioodi lõpus		7,364,060	10,255,738

## OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

08-05-2002

kroonides

	Aktiikapital	Aazio	Reservid	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	Arvandeaasta kasum	Kokku
<b>Saldo 31.12.1999.a.</b>	<b>5,000,000</b>	<b>6,998,676</b>	<b>1,000,000</b>	<b>4,556,072</b>	<b>-3,314,091</b>	<b>14,240,657</b>
Kasumi jaotamine	0	0	0	-3,314,091	3,314,091	0
2000.a. puhaskasum	0	0	0	0	-4,895,722	-4,895,722
<b>Saldo 31.12.2000.a.</b>	<b>5,000,000</b>	<b>6,998,676</b>	<b>1,000,000</b>	<b>1,241,981</b>	<b>-4,895,722</b>	<b>9,344,935</b>
Kasumi jaotamine	0	0	0	-4,895,722	4,895,722	0
2001.a. puhaskasum	0	0	0	0	4,662,460	4,662,460
<b>Saldo 31.12.2001.a.</b>	<b>5,000,000</b>	<b>6,998,676</b>	<b>1,000,000</b>	<b>-3,653,741</b>	<b>4,662,460</b>	<b>14,007,395</b>

Aktiikapital on jagatud 500-ks 10000 kroonise nimiväärtusega aktsiaks, mille omanikuks on Linnavalitsus. Põhikirja järgi lubatud maksimaalne aktsiate arv on 2000. Haapsalu Eesti väärtpaberite keskregistris on aktsiad registreeritud 26. novembril 2001. a.

06-05-2002

## LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE JUURDE

### ARVESTUSPÕHIMÕTTED

Haapsalu Veevärk AS 2001.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Kasumiaruandena kasutab Haapsalu Veevärk AS Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruandeskeemi nr.1.

#### Raha ja selle ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena käsitletakse raha kassas ja pangakontodel ning lühiajalisi deposiite.

#### Nõuete hindamine

Laekumata nõudesummad hinnatakse individuaalselt. Laekumata summad, mille laekumine on ebatõenäoline, kantakse kuludesse, vastav kulu kajastatakse mitmesuguste tegevuskulude all. Lootusetud nõuded kantakse 100% kuluks.

#### Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega seotud otsestest veokuludest.

Varude kuluskandmisel kasutatakse FIFO meetodit. Väheväärtuslik inventar kantakse 100% kuluks selle soetamise momendil, kuid bilansiväliselt peetakse nende üle arvestust edasi. Inventuuride käigus varud hinnatakse ja kasutamiskõlbmatud varud kantakse kuluks.

#### Põhivara

Põhivarana kajastatakse bilansis varasid maksumusega üle 1000 krooni. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, tasuta saadud põhivara aga bilansiväliselt ning jääkmaksumuses. Ka bilansis on põhivara kajastatud soetusmaksumuses miinus akumulieeritud kulum. Haapsalu keskkonnaprojektidega seotud objektidele lisanduvad ka otsesed projektijuhtimise kulud.

29.03.2002

Põhivara kulumit arvestatakse lineaarselt, võttes arvesse põhivara kasulikku tööga ja järgmiselt.

	kasulik tööga	norm aastas
maa	ei amortiseerita	
hooned (sõltuvalt otstarbest)	20-35 aastat	3-5%
rajatised, s.hulgas		
teed ja platsid	10 aastat	10%
jõuülekanaliinid	20 aastat	5%
vee- ja kanalisatsioonitrassid	15-35 aastat	3-6%
transpordivahendid	4-5 aastat	20-25%
masinad ja seadmed	3-10 aastat	10-33%
inventar	4-10 aastat	10-25%
kontoritehnika	4 aastat	25%
immateriaalne põhivara	5 aastat	20%

Põhivara müügist saadud tulu näidatakse muudes ärituludes ja kulu muudes ärikuludes. Põhivara remondiks tehtud väljaminekud kajastatakse perioodi kuluna juhul, kui remondi eesmärgiks on objekti taastamine endisel tasemel ja kapitaliseeritakse juhul, kui tööde eesmärgiks on objekti tarbimisomaduste parandamine ja kasuliku eluea pikendamine.

#### Sihtfinantseerimisest saadud vahendid

Põhivara sihtfinantseerimisega seotud abirahad võetakse arvele pikajalise kohustusena. Põhivara soetamise hetkel arvatakse sellega seotud sihtfinantseerimise summa maha põhivara soetusmaksumusest ja kohustustest ning tagastatud käibemaks kajastatakse ettevõtte tuluna. Mitterahaline toetus kajastatakse nullmaksumusega, lähtudes soetusmaksumuse printsiibist.

#### Finantsinvesteeringud

Finantsinvesteeringud klassifitseeritakse lühi- ja pikaajalisteks. Lühiajalised finantsinvesteeringud on need aktsiad ja muud väärtpaberid, mis on ettenähtud realiseerimiseks järgneva majandusaasta jooksul ning võlakirjad, mille tähtaeg on bilansipäevast arvestades üks aasta või vähem. Lühiajalised finantsinvesteeringud võetakse arvele soetusmaksumuses ja nende jäägi hindamisel rakendatakse FIFO meetodit, mille alusel kuludesse kandmine toimub soetatud aktsiate ja muude väärtpaberite sisseostu järjekorras. Börsil noteeritud lühiajalisi finantsinvesteeringuid kajastatakse turu-hinnas, ülejäänud lühiajalised finantsinvesteeringud kajastatakse bilansis, lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Hindamine toimub iga väärtpaberi osas individuaalselt. Realiseerimata kahjum kajastatakse finantskuludes. Pikaajalised finantsinvesteeringud võetakse arvele soetusmaksumuses. Bilansis hinnatakse pikaajalisi finantsinvesteeringuid realiseerimismaksumuses, kui bilansipäeva realiseerimismaksumus (turuhind) on püsivalt madalam soetusmaksumusest. Allahindlus kajastatakse finantskuludena.

#### Laenukulude arvestus

Laenukult makstud intressid ja kohustistasu kantakse nende tekkimisel kulusse.

#### Realiseerimise printsiip

Ettevõtte müügitulud arvestatakse kasumiaruandes nende realiseerimise, s.t. teenuse osutamise momendil ning intressid nende tekke momendil. Viitlaekumiste ja viitvõlgade all kajastatakse arvestatud, kuid meile laekumata ja meie poolt tasumata pangaintressid.

24.03.2002

05-05-2002

### Välisvaluuta tehingud ja valuutariski juhtimine

Välisvaluutas fikseeritud varade ja kohustuste osas toimunud tehingute arvestust peetakse Eesti Vabariigis ametlikult kehtivas vääringus, hinnatult operatsioonipäeval kehtiva Eesti Panga valuutakursiga. Kui seoses välisvaluuta kursi muutusega esineb kursivahe välisvaluutas fikseeritud hankija võla väljamakse summa ning nende algselt arvelevõetud maksumuse vahel, kajastatakse see muudes ärituludes või muudes ärikuludes. Välisvaluutas fikseeritud monetaarne vara ja kohustused hinnatakse aastaaruande koostamisel bilansipäeval kehtiva Eesti Panga valuutakursiga ning ümberhindamisest tingitud tulek kajastatakse finantstuludes või -kuludes.

### Reservid

Ettevõttes on moodustatud reservfond mahus 1 miljon krooni, mida võib kasutada kahjumi katmiseks ja aktsiakapitali suurendamiseks ning mis katab ka Äriseadustikust tuleneva kohustusliku reservkapitali moodustamise nõude täitmise.

### Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

24.05.2002

03-05-2002  
kroonides

31.12.2001

31.12.2000

**Lisa 1 Raha ja pangakontod**

	31.12.2001	31.12.2000
USD arve	76,465	70,798
EEK -i arved ja kassa	4,313,483	8,109,968
s.hulgas kapitalihoiuis tähtajaga 6 päeva ja intressiga 5,7%	0	2,000,000
kapitalihoiuis tähtajaga 6 päeva ja intressiga 5,9%	2,000,000	0
kapitalihoiuis tähtajaga 45 päeva ja intressiga 5,35%	0	2,100,000
kapitalihoiuis tähtajaga 45 päeva ja intressiga 5,6%	2,100,000	0
kapitalihoiuis tähtajaga 45 päeva ja intressiga 4,35%	0	1,000,000
<b>Kokku</b>	<b>4,389,948</b>	<b>8,180,766</b>

**Lisa 2 Ostjatelt laekumata arved**

Ostjate võlgnevus vee- ja kanalisatsiooniteenuste osas:		
Ettevõtted	403,205	287,497
elanikkond	615,890	604,325
Muud teenused	223,469	325,997
s.h. liitumispunktide kompensatsioon	131,086	180,887
<b>Kokku</b>	<b>1,242,564</b>	<b>1,217,819</b>

2001.a. kuludesse on kantud lootusetu debitoorse võlgnevusena 25 638 krooni.

**Lisa 3 Nõuded emattevõtja vastu**

Haapsalu Linnavalitsuse eriarvele kogutud laenu ja laenuintressi summad Maailmapanga laenu tagasimaksimiseks	0	239,000

**Lisa 4 Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud**

Liiklus- ja varakindlustus	59,051	77,594
Perioodika	17,097	19,554
<b>Kokku</b>	<b>76,148</b>	<b>97,148</b>

**Lisa 5 Tooraine ja materjal**

Materjalid meistrite vastutaval hoiul	29,032	63,101
Materjalid laos	217,998	212,490
Tagavaraosad ja pumbad laos	248,027	228,538
Kütus ja õlid laos	3,358	2,566
Väikevahendid laos	11,597	9,717
<b>Kokku</b>	<b>510,012</b>	<b>516,412</b>

AS Haapsalu Veevärk  
Majandus- ja finantsosakond  
24.03.2002  
Kontrollitud ja kinnitatud

## Lisa 6 Aktsiad ja väärtpaberid

kroonides

Väärtpaberi nimetus	Aktsiate arv aasta algul	Bilansiline maksumus aasta algul	Soetatud 2001.a.		Väljaminek 2001.a.		Aktsiate arv aasta lõpul	Ühiku turuhind	Soetusmaksumus	Bilansiline maksumus aasta lõpul	Tulem aastast
			kogus	soetusmaksumus	kogus	maksumus					
ASA Kindlustuse lihtaktsia	1,090	0	0	0	0	0	1,090	0	0	0	0
Tallinna Külkhoone aktsia	2,500	38,250	0	0	2,500	45,000	0	0	0	0	6,750
Erastamisväärtpaberid	111898	74,972	0	0	101,735	60,044	10,163	0.69	3,003	7,012	-7,916
ÜP rahaturufondi osak	20000	2,000,000	41,075	4,107,500	31,404	0	29,671	100	2,967,100	2,967,100	100,669
Maakleritasu, teenustasu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-253
Väärtpaberikonto haldustasu	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-1,650
<b>Kokku</b>	<b>135,488</b>	<b>2,113,222</b>	<b>41,075</b>	<b>4,107,500</b>	<b>135,639</b>	<b>105,044</b>	<b>40,924</b>	<b>0</b>	<b>2,970,103</b>	<b>2,974,112</b>	<b>97,600</b>

Erastamisväärtpaberite väljaminekus kajastuvad maa erastamise tehingud summas 9,4 tuh.krooni ning müügitehing summas 50,7 tuh.krooni.

Müügitehingust saadi tulu 30,0 tuh.krooni.

Väärtpaberite kasum turuväärtuse tõusust oli 26,4 tuh.krooni ning kahjum allahindlusest seoses turuväärtuse langusega 27,5 tuh.krooni.

Ühispanga rahaturufondi osakutel oli kasum kokku 100,7 tuh.krooni.

Lühiajalised aktsiad ja väärtpaberid on kajastatud ettevõtte käibevarades.

Lisaks lühiajalistele investeeringutele omab Haapsalu Veevärk AS 50 Eesti Veevärk AS aktsiat nominaaliga 1000 EEK, mis on bilansis näidatud pikaajaliste investeeringutena.

27.03.2002

08-05-2002 15

Tallinna Linnakohus  
Registriosakond  
SISSE TULNUD

## Lisa 7 Põhivarade liikumine

kroonides

	Maa	Hooned	Masinaid, seadmed, transp.vah.-d	Rajatised	Inventar, kontori- tehnik	Lõpetamata ehitus ja ettemaksed	Põhivara müügiks	Kokku materjalne põhivara	Kaubamärk, litsentsid, tarkvara	Kõik kokku
<b>Saldo 31.12.2000</b>										
<b>Soetusmaksumus</b>	<b>696,602</b>	<b>7,290,708</b>	<b>10,357,413</b>	<b>31,059,569</b>	<b>1,081,216</b>	<b>4,411,942</b>	<b>661,488</b>	<b>55,558,938</b>	<b>50,974</b>	<b>55,609,912</b>
kulum	0	1,323,416	4,567,805	6,299,933	673,556	0	0	12,864,710	13,204	12,877,914
jääkmaksumus	696,602	5,967,292	5,789,608	24,759,636	407,660	4,411,942	661,488	42,694,228	37,770	42,731,998
Soetatud 2001.a.	<b>9,000</b>	<b>30,796</b>	<b>61,137</b>	<b>0</b>	<b>80,841</b>	<b>7,561,689</b>	<b>0</b>	<b>7,743,863</b>	<b>14,536</b>	<b>7,757,999</b>
Arvestatud kulumit	0	420,863	2,247,323	1,527,005	114,269	0	0	4,309,460	10,904	4,320,364
Ümberklassifitseerimine	150,528	0	676,042	329,774	0	-1,162,008	0	-5,664	5,664	0
Väljaminek 2001.a.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>96,847</b>	<b>3,580</b>	<b>99,213</b>	<b>7,290,665</b>	<b>0</b>	<b>7,490,305</b>	<b>0</b>	<b>7,490,305</b>
s.h. likvideeritud	0	0	22,455	3,580	32,567	0	0	58,602	0	58,602
s.h. müük	0	0	74,392	0	66,646	0	0	141,038	0	141,038
s.h. bilansiväliseks kandmine	0	0	0	0	0	7,290,665	0	7,290,665	0	7,290,665
Kulumi väljaminek	0	0	96,598	3,580	94,851	0	0	195,029	0	195,029
<b>Saldo 31.12.2001</b>										
<b>Soetusmaksumus</b>	<b>856,130</b>	<b>7,321,504</b>	<b>10,997,745</b>	<b>31,385,763</b>	<b>1,062,844</b>	<b>3,520,954</b>	<b>661,488</b>	<b>55,806,428</b>	<b>71,174</b>	<b>55,877,602</b>
kulum	0	1,744,279	6,718,530	7,823,358	692,974	0	0	16,979,141	24,108	17,003,249
jääkmaksumus	856,130	5,577,225	4,279,215	23,562,405	369,870	3,520,954	661,488	38,827,287	47,066	38,874,353

24.03.2002

Tallinna Linnakohus  
 Registreeritud  
 SISSE TULINUD  
 08.05.2002



kroonides 06-05-2002

	31.12.2001	31.12.2000
<b>Lisa 8 Lõpetamata ehituse jääk objektiliselt</b>		
Reoveepuhasti rekonstrueerimine	0	3,447,278
Väike-Viik saneerimine	291,788	547,084
Veskiviigi ja Bürgermeistri Holmi piirkonna vee- ja kanalisatsioonirajatised	1,404,113	0
Ungru tee veevarustus	231,378	0
Tänavakaevude rekonstrueerimine	110,616	0
Teised objektid	57,100	53,771
Ehitusdireksiooni kulud	413,187	53,018
<b>Kokku</b>	<b>2,508,182</b>	<b>4,101,151</b>
<b>Lisa 9 Hankijatele tasumata arved</b>		
Fortum Läänemaa AS	121,378	80,643
Amaks AS	0	33,079
Vensen AS (arvestuslik)	120,780	0
Läänemaa Ehitus	193,568	0
Muud	47,040	9,513
<b>Kokku</b>	<b>482,766</b>	<b>123,235</b>
<b>Lisa 10 Maksude arvestus</b>		
<b>Maksuvõlad</b>		
üksikisiku tulumaks	107,032	101,843
isiku töötuskindlustus	1,399	0
sotsiaalmaks	153,683	145,143
ressursimaks	66,038	62,167
saastemaks	10,940	11,609
erisoodustuse tulumaks	1,143	635
ettevõtte töötuskindlustus	700	0
käibemaks	95,141	0
müügitmaks	6,868	0
<b>Kokku</b>	<b>442,944</b>	<b>321,397</b>
<b>Maksude ettemaksed</b>		
käibemaks	0	34,182
<b>Kokku</b>	<b>0</b>	<b>34,182</b>

Maamaksu on 2001.a. arvestatud ja tasutud 50,4 tuh. krooni. 2000.a. oli vastav summa 49,8 tuh.krooni.

27 KS  
03.2002

## Lisa 11 Võlakohustused

kroonides 01.01.2002 - 31.12.2002

	31.12.2001	31.12.2000
<b>Pika- ja lühiajalised võlakohustused</b>	<b>30,076,094</b>	<b>31,957,658</b>
sh laen tasumise tähtajaga		
kuni 1 aasta	826,094	3,363,964
1-5 aastat	6,000,000	13,455,856
enam kui 5 aastat	23,250,000	15,137,838

31.12.00 seisuga kajastub võlakohustustes Maailmapangalt saadud tagatiseta laen, (kokku 2,0 milj.USD), mida kasutati Haapsalu linna vee- ja kanalisatsioonimajanduse rekonstrueerimiseks.

2001.a. kustutati laenu mahus 200 tuh.USD ehk 3 605 271 krooni.

Laenuintressi tasuti alljärgnevalt:

    perioodi 01.01.00 - 25.05.01 eest intressiga 9,76% summas 1 405 246 krooni

    perioodi 26.05.01 - 25.11.01 eest intressiga 9,59% summas 1 567 021 krooni,

    kokku summas 2 972 267 krooni

Lisaks ülaltoodule on kantud 2001.a. kuludesse arvestuslik laenuintress perioodi 26.11.01 - 31.12.01 eest summas 280 418 krooni ning intressiga 9,59%.

Kuna bilansipäevajärgselt on Maailmapanga laen refinantseeritud Põhjamaade Investeerimis- pangalt (NIB) saadud laenuga, kajastub ettevõtte võlakohustustes 31.12.01 seisuga antud laenu maksegraafik koos Maailmapanga laenu jäägiga.

Koos intressiga näeks laenu maksegraafik välja alljärgnevalt:

	laen	intress	kokku
maksetähtajaga kuni 1 aasta	826,094	805,000	1,631,094
s.hulgas Maailmapanga laenu jääk	76,094	686,300	762,394
maksetähtajaga 1-5 aastat	6,000,000	5,672,297	11,672,297
maksetähtajaga üle 5 aasta	23,250,000	9,905,000	33,155,000
<b>Kokku</b>	<b>30,076,094</b>	<b>17,068,597</b>	<b>47,144,691</b>

Intresse oleme arvestanud järgmiselt:

NIB-i laen	5.25% (6 kuu euribor + 2,05%)
Maailmapanga laen	7.65%

24. 2002 18

08-05-2002

## Lisa 12 Sihtfinantseerimine

kroonides

	Riigieelarve vahendid	Keskkonna- fondi vahendid	Linna- valitsuse vahendid	Kokku
<b>Saldo 31.12.1999.a.</b>	<b>11,737,274</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11,737,274</b>
<b>Saadud abirahasid</b>	2,821,877	1,960,608	176,371	4,958,856
s.hulgas laekunud Lääne Maavalitsuselt	1,500,000	0	0	1,500,000
s.h. laekunud läbi LM Keskkonnateenistuse	0	122,000	0	122,000
Arvestuslik laekumine	2,163,045	0	0	2,163,045
<b>Kulutatud</b>	4,756,268	998,619	176,371	5,931,258
vee- ja kanalis.rajatised Haapsalu linnas ja Uuemõisas				
s.hulgas Võnnu-Endla piirkond	1,262,193	0	0	1,262,193
Kalevi tänav	524,687	0	0	524,687
Linna tee	428,162	0	0	428,162
Männiku tee	307,826	0	0	307,826
Kanaliseerimis- ja pumpla No 2 rekonstr.	702,644	0	0	702,644
Uus-Sadama tänav	210,844	0	0	210,844
Sadama tänav	586,512	605,635	0	1,192,147
Kastinina piirkond	733,400	0	26,904	760,304
Jaama, Sauna-põik tänavad	0	392,984	0	392,984
Raudtee tänav	0	0	92,300	92,300
Niine tänav	0	0	57,167	57,167
<b>Saldo 31.12.2000.a.</b>	<b>11,965,928</b>	<b>961,989</b>	<b>0</b>	<b>12,927,917</b>
<b>Saadud abirahasid</b>	0	2,231,296	2,005	2,233,301
Arvestuslik laekumine	3,502,708	0	0	3,502,708
<b>Kulutatud</b>	5,473,979	1,814,681	2,005	7,290,665
vee- ja kanalis.rajatised Haapsalu linnas				
s.hulgas reoveepuhasti	3,762,900	0	0	3,762,900
Väike-Viigi lüüsregulaatorid ja pumpla	0	1,814,681	2,005	1,816,686
Männiku tee-Käbi tn-Lihula mnt.piirkond	1,711,079	0	0	1,711,079
Eraldise kajastamine tuludes	8,758,187	0	0	8,758,187
<b>Saldo 31.12.2001.a.</b>	<b>1,236,470</b>	<b>1,378,604</b>	<b>0</b>	<b>2,615,074</b>

Arvestusliku laekumise all on kajastatud need lõpetamata ehituse kulud, mis tasutud EV Keskonnaministeeriumi poolt otse töövõtjatele.

Abirahadega ehitatud ning abi korras soetatud põhivara on bilansis kajastatud 0-väärtusega. Seoses sihtfinantseerimisega seotud tingimuste täitmisega, on eelmistel perioodidel kajastatud eraldis riigieelarvest saadud vahendite osas summas 8,758,187 krooni kajastatud aastal 2001 muu ärituluna.

24.03.2002

08-05-2002

**Lisa 13 Realiseerimise netokäive**

	<i>kroonides</i>	
	2001.aasta	2000.aasta
Vee realisatsioon	3,246,830	3,414,111
Kanalisatsiooni teenuste realisatsioon	6,737,462	6,542,584
Teenustööd	492,517	273,323
Fekaalid	221,681	169,626
<b>Kokku realiseerimise netokäive</b>	<b>10,698,490</b>	<b>10,399,644</b>
Materjalide, vanametalli müük	59,021	48,392
Põhivara müük	34,425	16,698
Liitumispunktide kompensatsioon	403,128	683,332
Rent	85,739	56,428
Tulu investeerimisprojektide juhtimisest	8,758,187	0
Muud äritulud	108,113	62,702
<b>Kokku muud äritulud</b>	<b>9,448,613</b>	<b>867,552</b>
<b>Kõik kokku</b>	<b>20,147,103</b>	<b>11,267,196</b>

Kogu tulu on saadud Eesti Vabariigi piires.

	<i>kroonides</i>	
	31.12.2001	31.12.2000
<b>Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused</b>		
Tehnoloogiline el.energia	654,956	537,330
El.energia ruumide kütteks ja valgustuseks	214,773	184,908
Transportvahendite, mehhanismide kütus	186,468	183,163
Reoveepuhasti kemikaalid	58,069	143,145
Materjal, väikevahendid	163,551	121,183
<b>Kokku</b>	<b>1,277,817</b>	<b>1,169,729</b>

24. 03. 2002

kroonides 01-05-2002

**Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud**

	31.12.2001	31.12.2000
Prügivedu, territooriumi hooldus	38,944	24,814
Audiitorkontrolli teenused	103,100	90,050
Analüüsid	46,469	55,576
Lähetus- ja koolituskulud	51,657	51,921
Esinduskulud	5,612	4,616
Sideteenused ja postikulud	199,440	191,717
s.hulgas jälgimissüsteem	118,871	103,431
Pangateenused	10,938	11,123
Kantseleikulud koos infoteenustega	115,104	97,018
Põhivara remont ja hooldus	212,326	288,953
Maamaks	50,391	49,791
Vara- ja liikluskindlustus	72,298	63,952
Ressursi- ja saastemaks	320,516	313,266
Eririietuse, töökaitse ja ohutustehnika kulud	53,593	67,634
Lootusetu debitoorne võlgnevus	25,638	1,466
Ruumide korrashoid ja ekspluatatsioon	113,318	104,379
Valvekulud	20,841	20,682
Tööriistade soetus ja remont	8,761	25,347
Muud tegevuskulud	47,290	43,260
<b>Kokku</b>	<b>1,496,236</b>	<b>1,505,565</b>

**Lisa 16 Muud äriikulud**

Kahjum põhivara likvideerimisest	4,112	74,870
Kulu põhivara müügist	500	11,723
Liikmemaksud	27,390	29,260
Tulumaks erisoodustustelt	4,714	4,396
Müügitmaks, tänavate sulgemise maks	26,510	0
Muud äriikulud	0	6,130
<b>Kokku</b>	<b>63,226</b>	<b>126,379</b>

**Lisa 17 Muud intressi- ja finantstulud**

Intress järelmaksult ja oma töötajatele antud laenudelt	11,052	15,248
Pangaintress	303,280	324,416
Tulu väärtpaberitelt	127,029	596,056
<b>Kokku</b>	<b>441,361</b>	<b>935,720</b>

24. 03 2002

08-05-2002

	31.12.2001	31.12.2000
<b>Lisa 18 Intressikulud</b>		<i>kroonides</i>
Maailmapanga laenu intressid	3,252,685	3,508,836
Maailmapanga laenu kohustistasu	0	750
<b>Kokku</b>	<b>3,252,685</b>	<b>3,509,586</b>
<b>Lisa 19 Muud finantskulud</b>		
Väärtpaberitega seotud kulud	29,428	227,901

**Lisa 20 Sündmused pärast bilansipäeva**

01. märtsil 2002.aastal sõlmis Haapsalu Veevärk AS lepingu Sihtasutusega Keskkonnainvesteeringute Keskus, kes on Põhjamaade Investeeringuspangalt saanud laenuressursi edasilaenajaks. Vastavalt lepingule on ettevõtte kohustatud laenusumma mahus 1,917 milj.eurot ehk 30,0 milj.krooni tagastama 01.märtsiks 2002.a. ning kasutama seda sihtotstarbeliselt Maailmapanga laenu refinantseerimiseks. Intressiks kujuneb 6 kuu euribor + 2,05%.

Laenu maksegraafik on ära toodud lisas 11 ning sellest kinnipidamine peaks kujunema ettevõttele igati jõukohaseks.

14. märtsil 2002.aastal kustutas Haapsalu Veevärk AS ettevõttele viimastel aastatel väga ebasoodsaks kujunenud Maailmapanga laenu koos intressidega summas 1738,7 tuh.USD ehk 31,0 milj.krooni.

Ebasoodsa laenu kustutamine ja uue laenu vormistamine endisest soodsamatel tingimustel parandab tunduvalt Haapsalu Veevärk AS-i finantsseisu ning ühtlasi võtab päevakorrast maha küsimuse ettevõtte tegevuse jätkuvusest ja maksevõimest.

27.03.2002

AS PricewaterhouseCoopers  
Pärnu mt. 15  
10141 Tallinn  
www.pwcglobal.com/ee/  
www.pwc.ee

Telefon (0) 6 141 800  
Faks (0) 6 141 900

## AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

AS Haapsalu Veevärk aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS Haapsalu Veevärk (ettevõtte) 31. detsembril 2001 lõppenud aasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5-22 ja mille eest vastutab ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemustele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega, ehkki meie töö ulatus oli piiratud vastavalt alltoodule. Nimetatud standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamise aastaaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Seisuga 31. detsember 2001 on ettevõtte bilansis kajastatud müügiks hoitavat põhivara summas 661 tuhat krooni. Meie poolt teostatud auditi protseduuride tulemusena ei saanud me kinnitust antud vara netorealiseerimismaksumuse kohta, kuid meie hinnangul on tõenäoline, et see on oluliselt madalam tema bilansilisest väärtusest, mistõttu see tuleks bilansis alla hinnata.

Meie arvates, välja arvatud eelmises lõigus kirjeldatud asjaolude mõju raamatupidamise aastaaruandele, kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2001 ja 2001. aasta tegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.



Urmas Kaarlep  
AS PricewaterhouseCoopers



Ago Vilu  
Vannutatud audiitor

27. märts 2002

08-05-2002

**Juhatusettepanek kasumi jaotuse kohta**

Haapsalu Veevärk AS-i puhaskasum oli 2001.aastal 4 662 460 krooni.

Juhatus teeb ettepaneku kanda 2001.aasta kasum eelmiste perioodide jaotamata kasumisse.



Rein Romet  
Juhataja

27. märts 2002

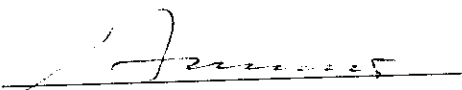


08-05-2002

MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJASTAMINE


AS Haapsalu Veevärk 2001. majandusaasta aruande, mis kuulub esitamisele aktsionäride

üldkoosolekule, allkirjastamine :

  
\_\_\_\_\_


Juhatuseliige  
Rein Romet

“23” aprill 2002.a.

  
\_\_\_\_\_

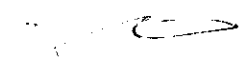
Nõukogu esimees  
Heino Tamm

“23” aprill 2002.a.

  
\_\_\_\_\_


Nõukogu liige  
Kaarel Kabin

“23” aprill 2002.a.

  
\_\_\_\_\_

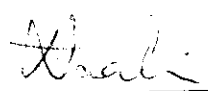
Nõukogu liige  
Kalju Aigro

“23” aprill 2002.a.

  
\_\_\_\_\_

Nõukogu liige  
Arder Väli

“23” aprill 2002.a.

  
\_\_\_\_\_

Nõukogu liige  
Tarmo Vaalu

“23” aprill 2002.a.

08-05-2002

07.05.2002 nr 1-5/149

Tallinna Linnakohtu  
Registriosakond (Äriregister)  
Endla 10  
10122 Tallinn

AS Haapsalu Veevärk 2001.a.  
majandusaasta aruanne  
ja audiitori kinnitamine

Käesolevaga AS Haapsalu Veevärk esitab oma 2001.a. majandusaasta aruande koos aktsionäride nimekirjaga ning Haapsalu Linnavalitsuse korralduse koopia aruande kinnitamise kohta.

Esitame ka Haapsalu Linnavalitsuse korralduse koopia AS-i Haapsalu Veevärk audiitori kinnitamise kohta majandusaastail 2002-2004.

Lugupidamisega

Rein Romet  
Juhataja

Lisad: AS Haapsalu Veevärk majandusaasta aruanne 25-1 lehel  
Aktsionäride nimekiri 1-1 lehel  
Haapsalu Linnavalitsuse korraldus nr 197 koopia 1-1 lehel  
Haapsalu Linnavalitsuse korraldus nr 198 koopia 1-1 lehel



# HAAPSALU LINNAVALITSUS

Tallinna Linnakohus  
Registriosakond  
SISSE TULNUD

**KORRALDUS**

08-05-2002

**Haapsalu**

03.mai 2002 nr 198

Audiitori kinnitamine

Haapsalu Linnavalitsus

**k o r r a l d a b :**

1. Kinnitada Haapsalu Veevärk AS-i audiitoriks 2002-2004 (incl) majandusaastail PricewaterhouseCoopers AS (Pärnu mnt 15, 10141 Tallinn).
2. Korraldus jõustub kolmandal päeval peale avalikustamist.

**Urmas Sukles**  
Linnapea

**Kristel Jupits**  
Linnasekretär

KOOPA OIGER  
ELERIDA KULOSAAR  
Juriidilise osakonna juhataja

06.05.2002



000314



# HAAPSALU LINNAVALITSUS

Tallinna Linnakohus  
Registriosakond  
SISSE TULNUD

03-05-2002

## KORRALDUS

03.mai 2002 nr 197

Haapsalu

AS Haapsalu Veevärk 2001. a.  
majandusaruande kinnitamine

Juhindudes Kohaliku omavalitsuse korralduse seaduse § 35 ja Äriseadustiku § 334 Haapsalu  
Linnavalitsus

### k o r r a l d a b :

1. Kinnitada AS Haapsalu Veevärk 2001. a. majandusaruanne (lisatud), s.h. raamatupidamisbilanss tasakaalus 48405990.- krooni ning finantstulemuseks 4662460.- krooni kasumit.
2. Kanda 2001. a. puhaskasum summas 4662460.- krooni ettevõtte jaotamata kasumisse.
3. Korraldus jõustub kolmandal päeval peale avalikustamist

Urmas Sukles  
Linnapea

Kristel Jupits  
Linnasekretär

KOOPA OIGE

ELFRIDA KULDSAAR  
Juriidilise osakonna juhataja

03.05.2002



000313

08-05-2002

Tallinna Linnakohtu  
Registriosakond (Äriregister)  
Endla 10  
10122 Tallinn

Aksionäride nimekiri

Andmed AS-i Haapsalu Veevärk aksionäri kohta:

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| • aksionäri nimi (osalus 100%) | <b>Haapsalu Linnavalitsus</b> |
| • aadress                      | Posti 34 90504 Haapsalu       |
| • registrikood                 | 75012802                      |
| • aktsiate arv                 | 500 tk                        |
| • aktsia nimiväärtus           | 10000 krooni                  |

Aktsiad registreeritud Eesti Väärtpaberikeskuses 26.11.2001.a. registrikoodiga  
EE3100013103.

Rein Romet

AS Haapsalu Veevärk  
juhataja